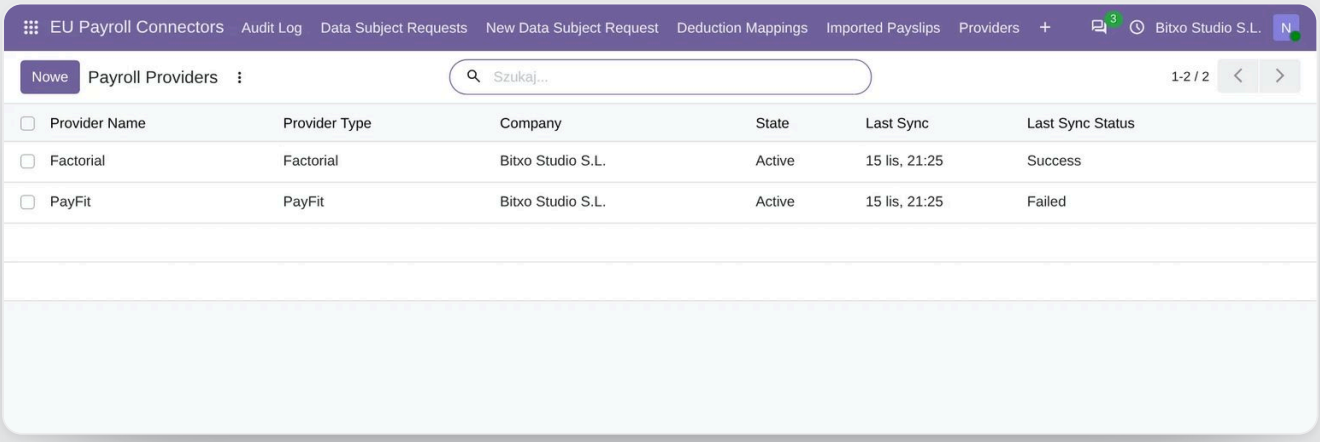
Personio factorial PayFit ⇄ odoo | FlexigoTech

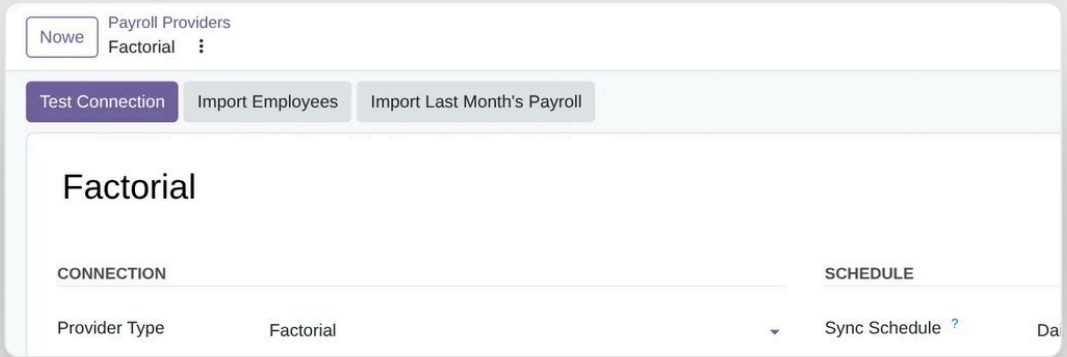
INSTRUKCJA OBSŁUGI · WYNAGRODZENIA I ZASOBY LUDZKIE

Personio, Factorial i PayFit: płace w Odoo

Dla tych, którzy mają już konektor: instalacja, aktywacja, połączenie, konfiguracja i codzienna praca, krok po kroku.

Wersja modułu 20.0.2.1.17 | Zrzuty ekranu z Odoo 20 | Wydanie z 17-11-2026





Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20. Lista dostawców i szczegóły połączenia z Factorial.

Spis treści

Po prawej strona, na której zaczyna się każdy rozdział. Menu i przyciski mają nazwy z polskiego Odoo. Menu i przyciski samego modułu są po angielsku: moduł nie ma jeszcze tłumaczenia na polski.

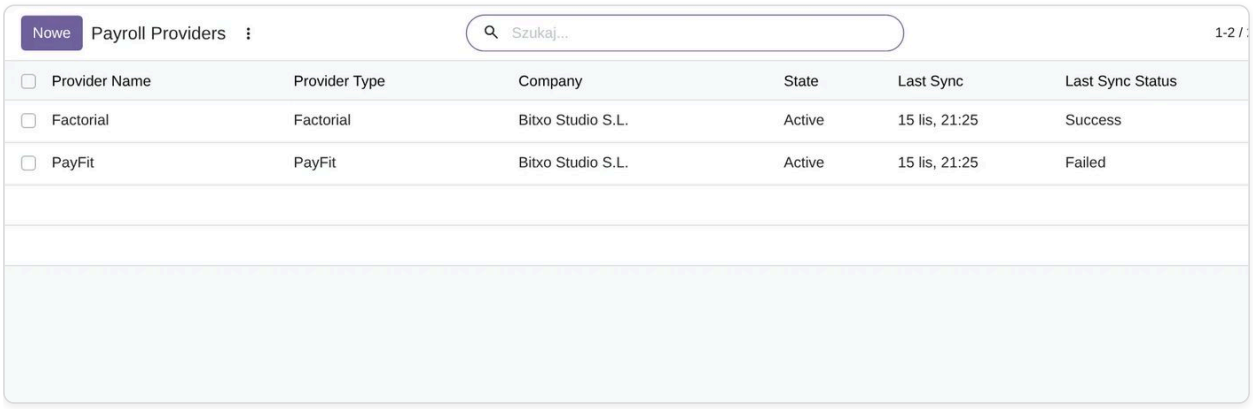
1	Co to jest i gdzie się znajduje	3
2	Zanim zaczniesz	4
3	Instalacja	4
4	Aktywacja FlexigoTech Cloud: 14-dniowy okres próbny	5
5	Połączenie z dostawcą	7
6	Opcje połączenia	10
7	Importuj pracowników	12
8	Zaimportowane payslipy	14
9	Księgowanie payslipów	15
10	Tabele podatkowe	17
11	Rejestry synchronizacji	18
12	Wnioski RODO (DSAR)	20
13	Co dzieje się samo	22
14	Jeśli coś się nie udaje	22
15	Wsparcie	23

Ta instrukcja opisuje wersję 20.0.2.1.17 modułu (gałąź Odoo 20.0, commit 26d098820). Wszystko, co zawiera, pochodzi z jego kodu: menu, przyciski, pola, zaplanowane akcje i komunikaty o błędach.

Zrzuty ekranu pochodzą z testowej bazy Odoo 20 z wymyśloną firmą i wymyślonymi danymi, bez prawdziwego połączenia z Personio, Factorial & PayFit. Dla Odoo 17, 18 i 19 moduł ma własną wersję: jeśli coś na Twoim ekranie wygląda inaczej, napisz do nas.

1 Co to jest i gdzie się znajduje

Konektor dodaje do Odoo własną aplikację, **EU Payroll Connectors**, w której importujesz pracowników i listy płac z Personio, Factorial lub PayFit i je przeglądasz. Zapisuje też każdą synchronizację i każdy wniosek o dostęp do danych osobowych.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista dostawców, z połączeniami Factorial i PayFit.

EU Payroll Connectors › Providers	Jedno połączenie dla każdego z Personio, Factorial lub PayFit, z jego statusem i wynikiem ostatniej synchronizacji.
EU Payroll Connectors › Run a Sync	Otwiera **Manual Payroll Sync**, aby ręcznie uruchomić synchronizację.
EU Payroll Connectors › Imported Payslips	Zaimportowane listy płac wraz z ich pozycjami.
EU Payroll Connectors › Sync Logs	Rejestr każdej synchronizacji wraz z jej wynikiem.
EU Payroll Connectors › Deduction Mappings	Odpowiedniki między kodami potrąceń z platformy a kontami w Odoo.
EU Payroll Connectors › Tax Tables	Tabele podatkowe.
EU Payroll Connectors › Data Subject Requests	Wnioski o dostęp do danych osobowych (RODO).
EU Payroll Connectors › New Data Subject Request	Otwiera **Create Data Subject Access Request**, aby zarejestrować nowy wniosek.
EU Payroll Connectors › Audit Log	Otwiera **Payroll Audit Log**: jeden wpis za każdy import, który przyniósł dane.

Poza swoją aplikacją konektor tworzy i aktualizuje pracowników w Odoo oraz zapisuje dane w księgowości: **Post to Ledger** księguje jako zatwierdzony zapis listę płac Factorial oraz dziennik płac PayFit we Francji. W ogólnych ustawieniach Odoo pojawia się też blok FlexigoTech Cloud, z połączeniem i statusem subskrypcji.

2 Zanim zaczniesz

Przed instalacją konektora i utworzeniem pierwszego dostawcy potrzebujesz następujących rzeczy.

- Konta w Personio, Factorial lub PayFit, zależnie od platformy, której używasz, oraz jego danych logowania: ID klienta i sekret klienta Personio albo klucz API Factorial lub PayFit.
- Uprawnień, o które każda platforma prosi przy tworzeniu tych danych. W Personio tworzy się je w konfiguracji integracji, w Factorial w sekcji kluczy API, a w PayFit w sekcji integracji, w API.
- Odoo 17, 18, 19 lub 20, na Odoo.sh albo na własnym serwerze. Nie działa w Odoo Online, który nie pozwala instalować modułów zewnętrznych.
- Użytkownika administratora Odoo: tylko on widzi pola z danymi logowania, może zaakceptować połączenie z FlexigoTech Cloud i może usunąć zapisane dane logowania.
- Subskrypcji FlexigoTech Cloud, z 14-dniowym okresem próbnym. Dopóki nie aktywujesz okresu próbnego lub subskrypcji, konektor nie komunikuje się z Personio, Factorial ani PayFit.

> Konektor przenosi do Odoo pracowników i listy płac, które już istnieją w Personio, Factorial lub PayFit. Nie zakłada za Ciebie konta na platformie, nie generuje za Ciebie danych logowania i niczego nie zmienia w Personio, Factorial ani PayFit.

3 Instalacja

Moduł instaluje się jak każdy zewnętrzny moduł Odoo. Potrzebny jest administrator.

Skąd go pobrać

Z jego strony w Odoo Apps (**https://apps.odoo.com/apps/modules/20.0/flexigo_eu_payroll_saas_connectors**) albo ze strony konektora na flexigotech.com. Wybierz wersję Odoo, której używasz: każda wersja to osobny moduł.

Moduł zależy od `flexigotech_cloud`, czyli połączenia z FlexigoTech Cloud. W Odoo Apps strona modułu wymienia go w «Community Apps Dependencies», a jego cena jest już w tym uwzględniona; ponadto jest bezpłatny i ma własną stronę (**https://apps.odoo.com/apps/modules/20.0/flexigotech_cloud**). Umieść oba foldery obok siebie w tej samej ścieżce modułów, a Odoo zainstaluje `flexigotech_cloud` razem z nim.

Na Odoo.sh

1. **Wgraj foldery do swojego repozytorium**
   Skopiuj `flexigo_eu_payroll_saas_connectors` i `flexigotech_cloud` do gałęzi swojego projektu, do folderu z modułami, i wykonaj push.
2. **Poczekaj, aż Odoo.sh zbuduje gałąź**
   Kiedy się to skończy, oba moduły są w gałęzi.
3. **Zainstaluj aplikację**

W **Aplikacje** kliknij **Aktualizuj listę aplikacji** (w trybie programisty), wyszukaj „EU Payroll” i kliknij **Aktywuj**.

Na własnym serwerze

1. **Skopiuj foldery**

   Umieść `flexigo_eu_payroll_saas_connectors` i `flexigotech_cloud` w folderze, który znajduje się w `addons_path` Twojego Odoo.

2. **Uruchom ponownie Odoo**

   Dzięki temu odczyta nowe moduły.

3. **Zainstaluj aplikację**

   W **Aplikacje** kliknij **Aktualizuj listę aplikacji**, wyszukaj „EU Payroll” i kliknij **Aktywuj**.

> Podczas instalacji Odoo zainstaluje też aplikacje, od których zależy moduł: Pracownicy i Fakturowanie. Jeśli już z nich korzystasz, nic się nie zmieni w tym, co masz.

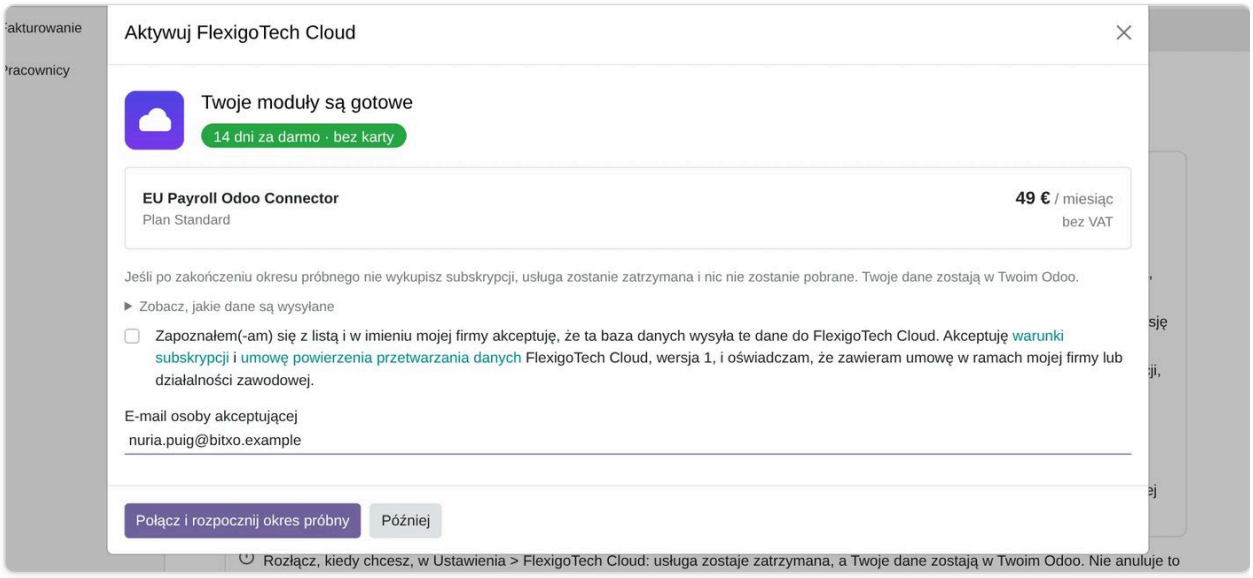
INSTRUKCJA OBSŁUGI · PERSONIO, FACTORIAL & PAYFIT

4 Aktywacja FlexigoTech Cloud: 14-dniowy okres próbny

Wywołania do Personio, Factorial i PayFit przechodzą przez FlexigoTech Cloud, usługę FlexigoTech, która przechowuje Twoje dane logowania w formie zaszyfrowanej. Dopóki baza nie jest połączona, a moduł nie ma okresu próbnego lub subskrypcji, konektor nie komunikuje się z Personio, Factorial i PayFit.

1. **Kliknij Aktywuj na górnym pasku**

   Pojawia się zaraz po zainstalowaniu modułu. Otwiera okno **Aktywuj FlexigoTech Cloud**, z planem Standard i 14 dniami za darmo, bez karty.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Okno aktywacji: przeczytaj listę danych, zaznacz pole i podaj swój e-mail.

2 **Zaakceptuj i podaj e-mail**

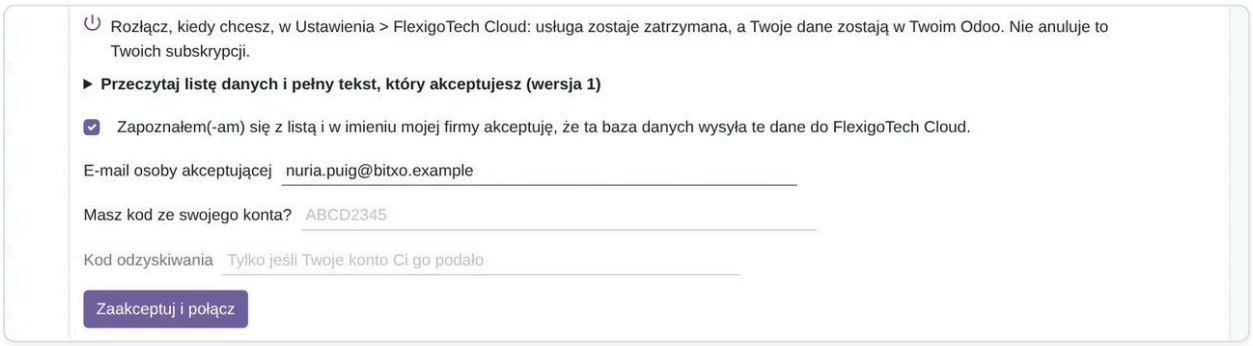
Zaznacz „Zapoznałem(-am) się z listą i w imieniu mojej firmy akceptuję…” (obejmuje warunki subskrypcji i umowę powierzenia przetwarzania danych) i wpisz **E-mail osoby akceptującej**.

3 **Kliknij Połącz i rozpocznij okres próbny**

Odoo rejestruje bazę w FlexigoTech Cloud i rozpoczyna okres próbny modułu. Jeśli chcesz to zrobić później, **Później** zamyka okno.

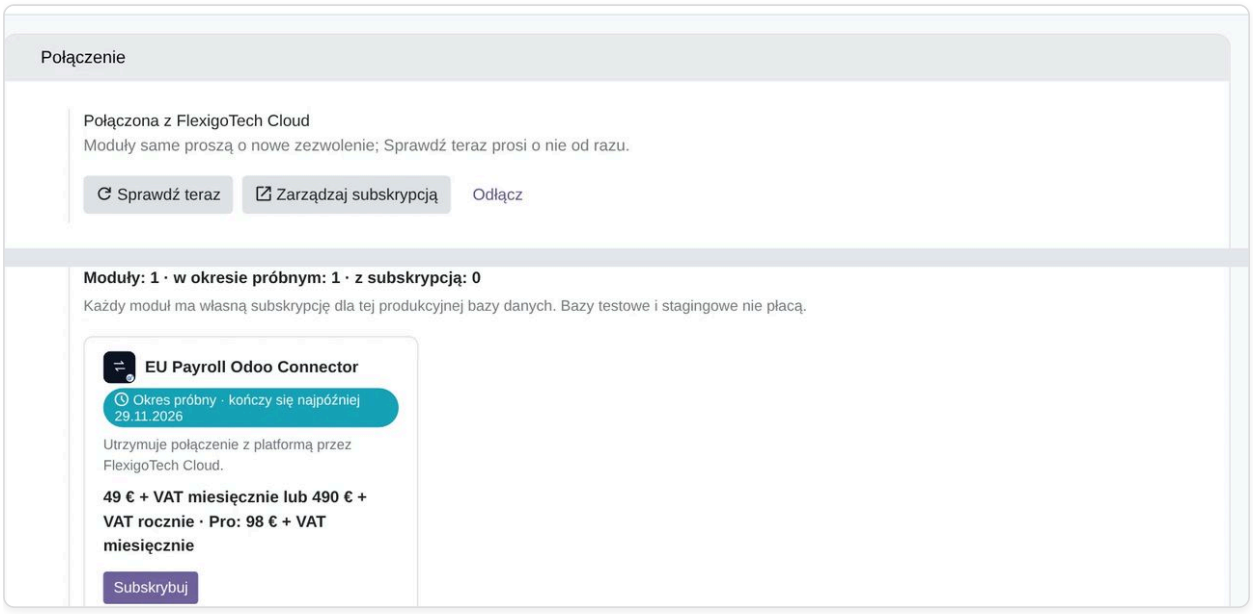
To samo z poziomu Ustawień

W **Ustawienia › FlexigoTech Cloud** znajdziesz pełną listę danych, które baza wysyła. Zaznacz pole wyboru, wpisz e-mail i kliknij **Zaakceptuj i połącz**. Jeśli masz już konto w app.flexigotech.com, pole **Masz kod ze swojego konta?** łączy z nim bazę (kod jest ważny 10 minut).



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Ustawienia › FlexigoTech Cloud, przed połączeniem: zaznaczone pole wyboru, e-mail i **Zaakceptuj i połącz**.

Gdy baza jest połączona, blok **Moduły** pokazuje każdy moduł wraz ze statusem: **Okres próbny** i datą jego zakończenia, **Subskrypcja aktywna** itd. Stamtąd wybierasz plan (Standard lub Pro, miesięczny lub roczny) i klikasz **Subskrybuj**: płatność odbywa się na stronie Stripe, poza Odoo.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Ajustes › FlexigoTech Cloud z połączoną bazą i konektorem w okresie próbnym.

PLAN	CENA	ZAWIERA
Standard	49 € miesięcznie lub 490 € rocznie	Odpowiedź wsparcia w ciągu 1 dnia roboczego, do 3 kont
Pro	98 € miesięcznie lub 980 € rocznie	Odpowiedź w ciągu 4 godzin roboczych, do 10 kont i wideorozmowa w razie potrzeby

Ceny bez VAT. Jeśli po zakończeniu okresu próbnego nie wykupisz subskrypcji, usługa zostaje zatrzymana i nic nie jest pobierane; Twoje dane zostają w Twoim Odoo. **Sprawdź teraz** od razu pobiera uprawnienie (w przeciwnym razie moduł odnawia je sam co 6 godzin).

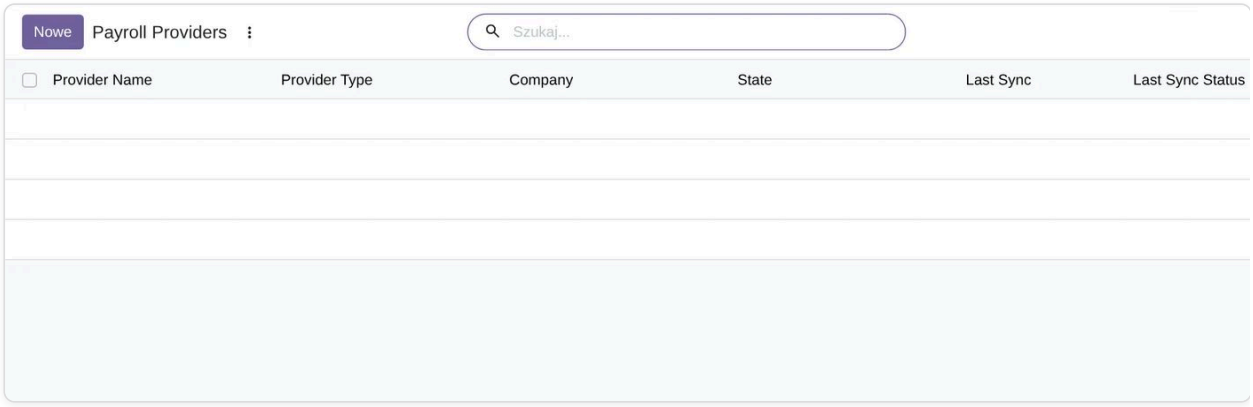
> W zneutralizowanej kopii (staging) lub w bazie z danymi demonstracyjnymi nie można rozpocząć okresu próbnego: Ustawienia informują o tym komunikatem „Ta baza danych jest zneutralizowaną kopią lub zawiera dane demonstracyjne, więc nie można tu rozpocząć okresu próbnego."

5 Połączenie z dostawcą

Każde połączenie z Personio, Factorial lub PayFit tworzy się jako dostawcę, w **EU Payroll Connectors › Providers**.

1 Otwórz menu dostawców

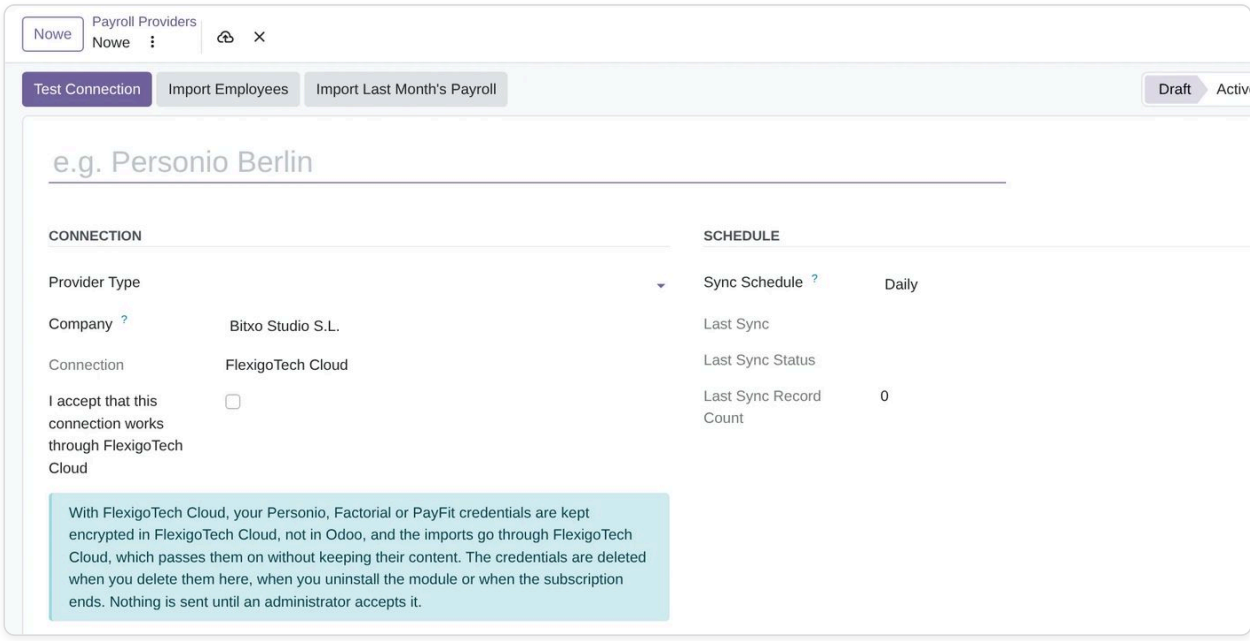
Wejdź w **EU Payroll Connectors › Providers**. Otworzy się lista **Payroll Providers**. Jeśli nie ma jeszcze żadnego dostawcy, lista będzie pusta.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista **Payroll Providers** przed utworzeniem jakiegokolwiek dostawcy.

2 Kliknij Nowe

Otworzy się formularz dostawcy w stanie **Draft**. **Connection** jest już ustawione na **FlexigoTech Cloud** i nie zmienia się go.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Formularz nowego dostawcy z grupą **Connection**.

3 Uzupełnij nazwę, typ i firmę

Wpisz nazwę połączenia u góry, dużymi literami (dopóki jest puste, pojawia się „e.g. Personio Berlin"), na przykład „Factorial Madrid". Wybierz **Provider Type**: **Personio**, **Factorial** lub **PayFit**. Sprawdź **Company**, dla której działa to połączenie.

4 Zaakceptuj połączenie z FlexigoTech Cloud

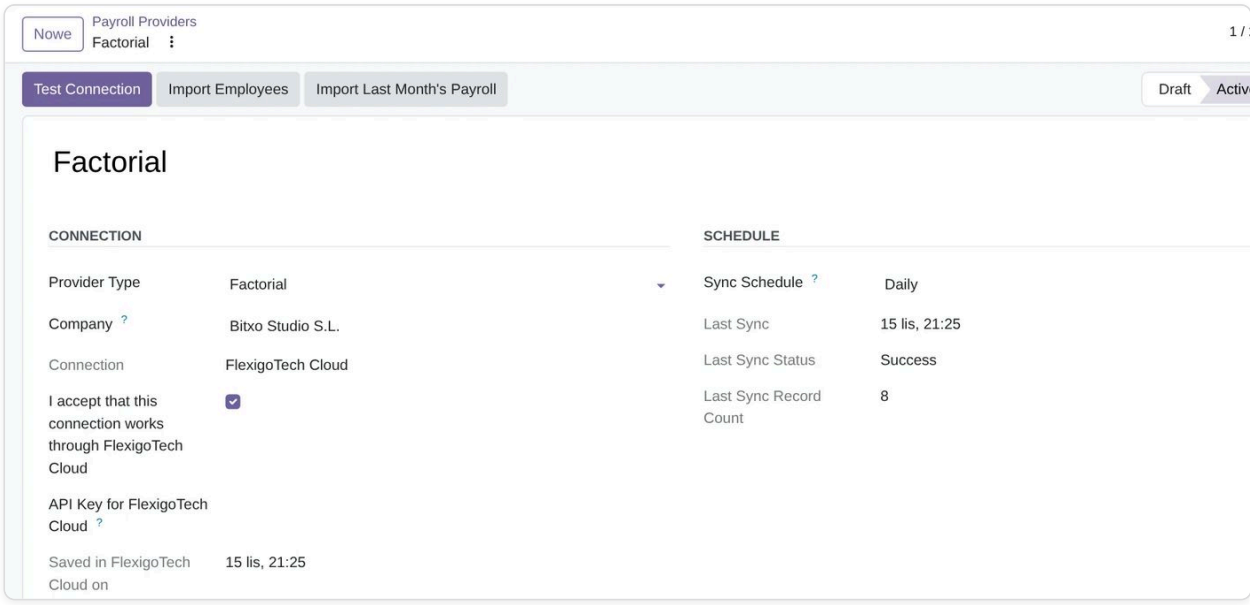
Zaznacz **I accept that this connection works through FlexigoTech Cloud**. Dopóki nie jest zaznaczone, nic nie zostaje wysłane i dane logowania nie są zapisywane.

5 Wpisz dane logowania

W Personio uzupełnij **Client ID for FlexigoTech Cloud** i **Client Secret for FlexigoTech Cloud**: potrzebne są oba. W Factorial i w PayFit uzupełnij **API Key for FlexigoTech Cloud**. W PayFit wpisz także **PayFit Company ID**: jest wymagany, ponieważ przez FlexigoTech Cloud konektor nie może go odczytać z PayFit (PayFit pokazuje go w swojej konfiguracji).

6 Zapisz dostawcę

Dane logowania trafiają jednorazowo, zaszyfrowane, do FlexigoTech Cloud, a Odoo ich nie przechowuje. Potem pole **Saved in FlexigoTech Cloud on** pokazuje datę i godzinę zapisu.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Dostawca Factorial z zapisanymi danymi logowania: widoczne jest **Saved in FlexigoTech Cloud on**.

7 Przełącz dostawcę na Active

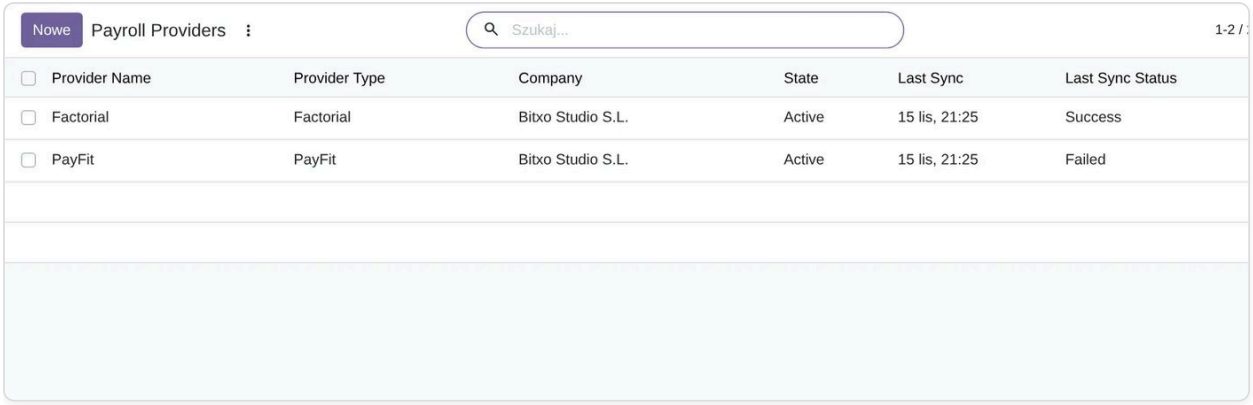
Kliknij **Active** na pasku statusu u góry. Zaplanowane synchronizacje działają tylko w stanie **Active**; w **Draft** to tylko przygotowanie, a w **Inactive** jest wyłączony.

8 Kliknij Test Connection

Odoo identyfikuje się przed platformą i odczytuje jeden rekord. Jeśli się nie uda, pojawia się komunikat „Connection test failed:" z przyczyną.

> Tylko administrator może zaakceptować zgodę i wpisać dane logowania: tych pól nikt inny nie widzi. Jeśli zgody brakuje, Odoo odpowiada „Accept first that this connection works through FlexigoTech Cloud: nothing was sent and nothing was saved.". W Personio, jeśli brakuje ID lub sekretu, odpowiada „Enter both the Personio client ID and client secret: nothing was sent.".

Potem dane przychodzą same, a także wtedy, gdy sam o nie poprosisz. Dwa zadania zaplanowane, **Payroll SaaS: import employees (Personio / Factorial / PayFit)** i **Payroll SaaS: import payroll results (Personio / Factorial / PayFit)**, są włączone i uruchamiają się codziennie dla połączeń w stanie **Active**, które tego dnia są zgodne z ich **Sync Schedule** i mają zapisane dane logowania w FlexigoTech Cloud. Przyciskiem **Import Employees** sprowadzasz pracowników od razu, a **Import Last Month's Payroll** sprowadza listy płac z poprzedniego miesiąca. Każdy import jest zapisywany w **EU Payroll Connectors › Sync Logs**.

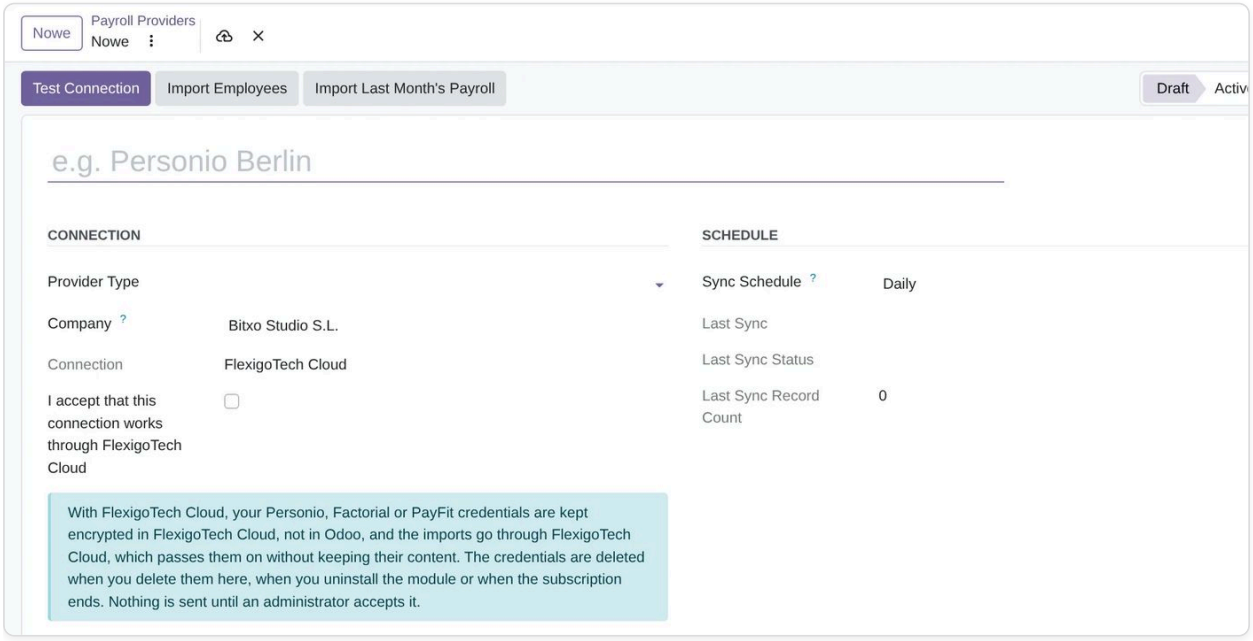


- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista **Payroll Providers** z dostawcą Factorial i dostawcą PayFit, z ich statusem i ostatnią synchronizacją.

INSTRUKCJA OBSŁUGI · PERSONIO, FACTORIAL & PAYFIT

6 Opcje połączenia

W karcie każdego dostawcy wybierasz, kiedy następuje synchronizacja i jakich kont księgowych używa przy przenoszeniu list płac do księgowości.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Karta nowego dostawcy z grupą **Connection** i polem akceptacji FlexigoTech Cloud.

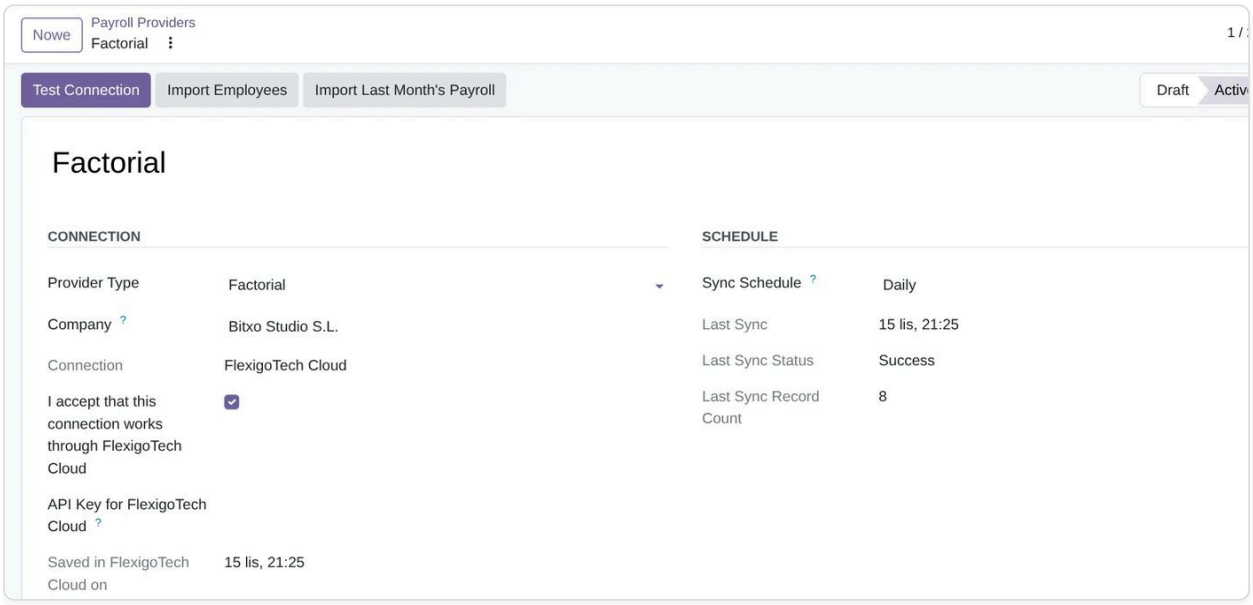
OPCJA	PRZY TWORZENIU	CO ROBI
Connection	**FlexigoTech Cloud**	Określa, którędy idzie połączenie: przez **FlexigoTech Cloud**. Nie zmienia się tego.
I accept that this connection works through FlexigoTech Cloud	Niezaznaczone	Trzeba ją zaznaczyć przed zapisaniem danych uwierzytelniających. Bez tego nic nie jest wysyłane ani zapisywane.
Sync Schedule	**Daily**	Ustala, kiedy zaplanowane zadania synchronizują tego dostawcę: **Daily**, **Weekly** albo **On-Demand Only**.

OPCJA	PRZY TWORZENIU	CO ROBI
Day of Week	Puste	Wskazuje dzień tygodnia, od **Monday** do **Sunday**, dla harmonogramu tygodniowego.
Auto-Post GL Entries	Wyłączona	Po włączeniu, po zakończeniu każdego importu automatycznie księgowane są payslipy, które można zaksięgować: jeden zapis na payslip w Factorial i jeden na miesiąc w PayFit Francja.
GL: Wages Expense	Puste	Konto kosztów wynagrodzeń.
GL: Income Tax Withheld	Puste	Konto potrąceń podatkowych. Odbiera też każde potrącenie pracownika, które nie ma własnego konta w **Deduction Mappings**.
GL: Social Contributions	Puste	Konto pasywów, na które są księgowane składki pracodawcy.
GL: Employer Contributions Expense	Puste	Konto kosztów składek pracodawcy.
GL: Net Salaries Payable	Puste	Konto wynagrodzeń netto do wypłaty.
Import PayFit payroll journal (France)	Wyłączona	Tylko w PayFit: pobiera również miesięczny dziennik payroll w formacie CSV. PayFit udostępnia go wyłącznie firmom francuskim.

Nazwę, **Provider Type** i **Company** wybiera się przy tworzeniu karty. Status zaczyna się od **Draft**: zaplanowane synchronizacje uruchamiają się dopiero po przełączeniu na **Active**. Po przełączeniu karty na **Inactive** zostaje ona dezaktywowana. Połączenie nie zmienia ścieżki po utworzeniu.

7 Importuj pracowników

Tutaj sprowadzasz do Odoo pracowników z Personio, Factorial lub PayFit, przyciskiem albo zaplanowaniem.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Karta połączenia Factorial z przyciskami **Import Employees** i **Import Last Month's Payroll** w nagłówku.

Skąd pochodzi każda dana

Pracownicy trafiają do Odoo dwiema drogami. Pierwsza to zadanie zaplanowane **Payroll SaaS: import employees (Personio / Factorial / PayFit)**, które uruchamia się codziennie i jest włączone domyślnie. Druga to przycisk **Import Employees** w rekordzie połączenia, który uruchamia import od razu.

O tym, kiedy zadanie synchronizuje każde połączenie, decyduje pole **Sync Schedule**: **Daily**, **Weekly** albo **On-Demand Only**. Przy **Weekly** pojawia się **Day of Week**, w którym wybierasz dzień. Zadanie synchronizuje tylko połączenia w stanie **Active** i z danymi uwierzytelniającymi zapisanymi w FlexigoTech Cloud.

Każdy pracownik z platformy jest dopasowywany do pracownika w Odoo: najpierw po jego identyfikatorze na platformie, potem po służbowym e-mailu, a na końcu po dokumencie tożsamości. Jeśli żadne dopasowanie nie istnieje, pracownik jest tworzony w firmie połączenia. Następnie uzupełniane są imię, nazwisko i służbowy e-mail oraz, jeśli platforma je przesyła, w Factorial telefon komórkowy, data urodzenia i dokument tożsamości, a w PayFit data urodzenia. Pracownik, który zniknął z platformy, nie jest archiwizowany w Odoo.

Przyciski w rekordzie

Test Connection	Sprawdza, czy Odoo uwierzytelnia się na platformie i może odczytać rekord.
Import Employees	Importuje pracowników z platformy do Odoo.
Import Last Month's Payroll	Importuje payslipy z poprzedniego miesiąca.

Stany połączenia

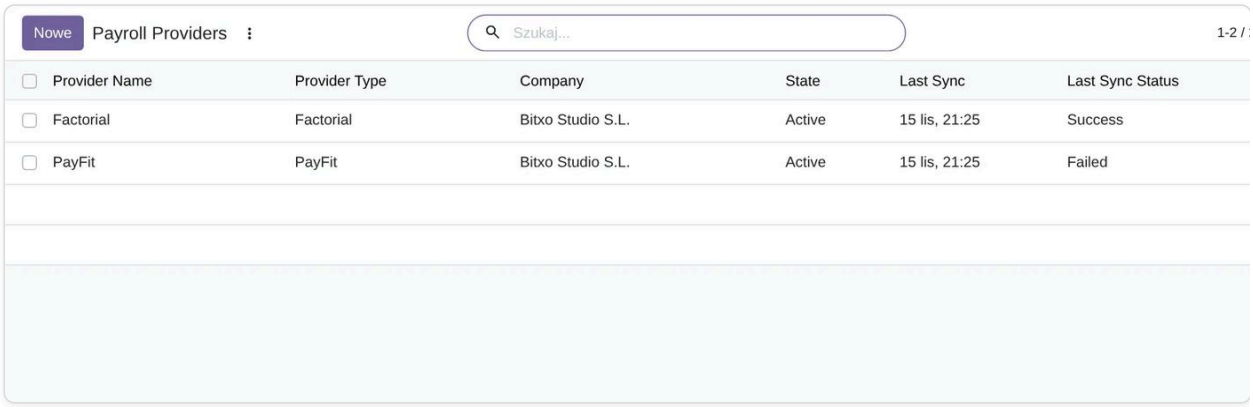
Draft	Połączenie jest przygotowywane.

Active	Zaplanowane synchronizacje są wykonywane.
Inactive	Połączenie jest wyłączone.

Jak to zrobić

1 Otwórz listę połączeń

Wejdź w **EU Payroll Connectors › Providers** i otwórz połączenie.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista **Payroll Providers** pokazuje połączenia z Factorial i PayFit.

2 Kliknij Import Employees

Odoo pobiera pracowników z platformy i dopasowuje ich do tych, których już masz.

3 Sprawdź wynik

Pola **Last Sync** i **Last Sync Status** w rekordzie oraz lista **EU Payroll Connectors › Sync Logs** pokazują, jak przebiegło.

> Połączenie z platformą działa wyłącznie przy subskrypcji FlexigoTech Cloud lub w jej okresie próbnym. Import jest jednokierunkowy: dane płyną z platformy do Odoo, a nie odwrotnie.

8 Zaimportowane payslipy

Każdy zaimportowany payslip to wynik jednego pracownika za jeden miesiąc, który konektor pobiera z Personio, Factorial lub PayFit, wraz z kwotami i pozycjami.

Nowe | Imported Payslips | Szukaj... | 1-16 / 1

Payslip Reference	Employee	Company	Period To	Payroll Source	Gross Salary	Net Salary
Factorial October 2026 - Aina Casals Mir	Aina Casals Mir	Bitxo Studio S.L.	31 paź	Factorial	3050,00	2395,17
Factorial October 2026 - Arnau Mas Coll	Arnau Mas Coll	Bitxo Studio S.L.	31 paź	Factorial	2900,00	2306,39
Factorial October 2026 - Clara Vila Bosch	Clara Vila Bosch	Bitxo Studio S.L.	31 paź	Factorial	2400,00	1932,73
Factorial October 2026 - Júlia Torres Prat	Júlia Torres Prat	Bitxo Studio S.L.	31 paź	Factorial	3475,00	2728,92
Factorial October 2026 - Laia Ferrer Roca	Laia Ferrer Roca	Bitxo Studio S.L.	31 paź	Factorial	3275,00	2637,36
Factorial October 2026 - Marc Soler Vidal	Marc Soler Vidal	Bitxo Studio S.L.	31 paź	Factorial	2800,00	2282,84
Factorial October 2026 - Oriol Pons Serra	Oriol Pons Serra	Bitxo Studio S.L.	31 paź	Factorial	3625,00	2955,47
Factorial October 2026 - Pau Riera Font	Pau Riera Font	Bitxo Studio S.L.	31 paź	Factorial	2600,00	2067,79
Factorial September 2026 - Aina Casals Mir	Aina Casals Mir	Bitxo Studio S.L.	30 wrz	Factorial	3050,00	2395,17
Factorial September 2026 - Arnau Mas Coll	Arnau Mas Coll	Bitxo Studio S.L.	30 wrz	Factorial	2900,00	2306,39
Factorial September 2026 - Clara Vila Bosch	Clara Vila Bosch	Bitxo Studio S.L.	30 wrz	Factorial	2350,00	1892,46
Factorial September 2026 - Júlia Torres Prat	Júlia Torres Prat	Bitxo Studio S.L.	30 wrz	Factorial	3450,00	2709,29

- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista **Imported Payslips** z payslipami z października z Factorial.

Otwiera się w **EU Payroll Connectors › Imported Payslips**. Lista pokazuje numer referencyjny, pracownika, firmę, koniec okresu, źródło, brutto, netto i to, czy payslip jest zaksięgowany.

Skąd pochodzą

- Zadanie zaplanowane **Payroll SaaS: import payroll results (Personio / Factorial / PayFit)** importuje je każdego dnia i jest aktywne.
- W **EU Payroll Connectors › Run a Sync** wybierasz dostawcę, typ synchronizacji i miesiąc, a następnie klikasz **Execute Sync**.

Manual Payroll Sync

Provider

Sync Type

Execute Sync | Close

- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Kreator **Manual Payroll Sync** z przyciskiem **Execute Sync**.

Co pokazuje każdy payslip

Gross Salary	Brutto payslipu.
Employee Deductions	Potrącenia pracownika.

Tax Withholding	Zaliczka na podatek. Pochodzi tylko z dziennika PayFit Francja; w Factorial jest wliczona w potrącenia pracownika.
Social Contributions	Zawsze wynosi 0: konektor nie wypełnia go dla żadnej platformy.
Employer Contributions	Obciążenia pracodawcy.
Net Salary	Netto. W PayFit Francja pochodzi z dziennika; w pozostałych przypadkach to brutto minus potrącenia i zaliczka na podatek.
Post to Ledger	Przycisk księguje payslip. Jest ukryty, gdy payslip jest już zaksięgowany albo nie można go zaksięgować.

W rekordzie widzisz też okres, **SaaS Run ID**, połączenie dostawcy, rekord synchronizacji i pozycje payslipu, wszystkie tylko do odczytu, z wyjątkiem okresu i identyfikatora serii.

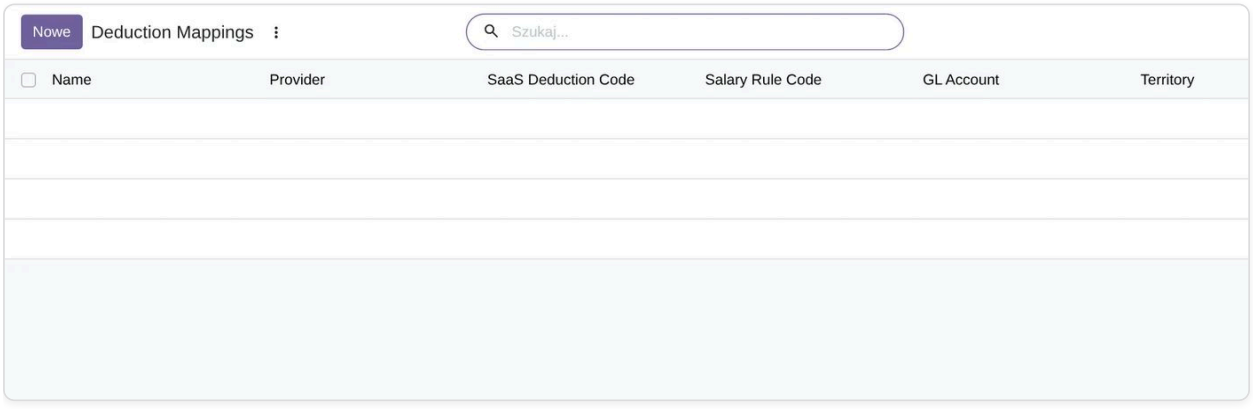
Stany

Payslip nie ma własnego stanu: pole **GL Posted** pokazuje, czy jest już zaksięgowany. Gdy tak, rekord pokazuje zapis i datę oraz godzinę księgowania.

> Księgowane są payslipy z Factorial oraz te z PayFit, które zawierają dziennik payroll Francji. Payslipy z Personio oraz z PayFit bez dziennika nie zawierają pełnego rozbicia i nie pokazują **Post to Ledger**. W przypadku Factorial dostawca musi najpierw mieć ustawione konta.

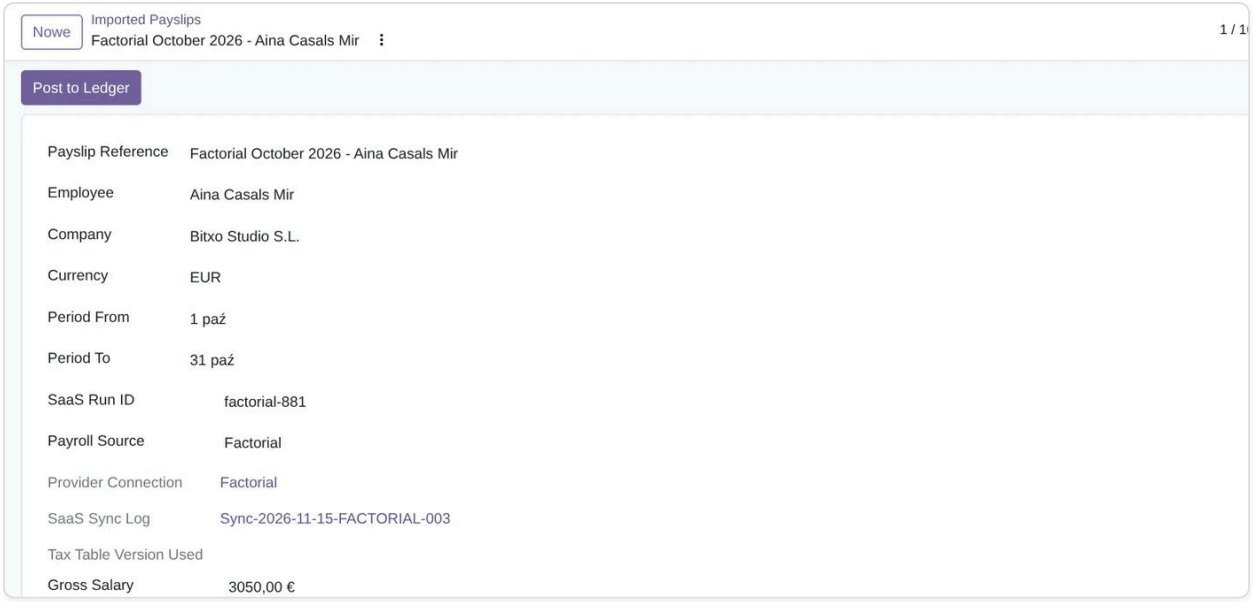
9 Księgowanie payslipów

Z zaimportowanego payslipu Factorial albo z dziennika PayFit Francja przycisk **Post to Ledger** tworzy zapis księgowy i przypisuje każde potrącenie do konta, które ustawiłeś.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista **Deduction Mappings**, jeszcze pusta, z kolumnami **Name**, **Provider**, **SaaS Deduction Code**, **Salary Rule Code**, **GL Account** i **Territory**.

Payslipy przychodzą same dzięki zadaniu zaplanowanemu **Payroll SaaS: import payroll results (Personio / Factorial / PayFit)**, które uruchamia się codziennie i jest włączone. Znajdziesz je w **EU Payroll Connectors › Imported Payslips**. Konta dla każdego potrącenia dodajesz samodzielnie w **EU Payroll Connectors › Deduction Mappings**. Przy księgowaniu konektor używa aktywnego mapowania dla danego kodu u tego dostawcy, bez sprawdzania terytorium ani dat.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Payslip Aina Casals Mir z przyciskiem **Post to Ledger** na górze.

Post to Ledger	Księguje payslip. Jest ukryty, gdy payslip jest już zaksięgowany albo gdy **Can Post to Ledger** nie jest zaznaczone.
Can Post to Ledger	Zaznacza się automatycznie w payslipach z Factorial oraz w tych z PayFit z dziennikiem payroll Francji: tylko one mają pełne rozbicie.
GL Posted	Zaznacza się, gdy zapis księgowy jest już wykonany.
GL Posting	Wygenerowany zapis księgowy.
GL Posted Timestamp	Kiedy payslip został zaksięgowany.

Jak się księguje

1. **Dodaj konta dla potrąceń**
   W **EU Payroll Connectors › Deduction Mappings** kliknij **Nowe** i podaj **Name**, **Provider**, **SaaS Deduction Code** (w Factorial id pozycji, w PayFit numer konta dziennika), **Salary Rule Code**, **GL Account** i **Territory**. Formularz nie podpisuje pól: są jedno pod drugim, w tej kolejności.

2. **Otwórz payslip**
   Wejdź w **EU Payroll Connectors › Imported Payslips** i otwórz ten, który chcesz zaksięgować.

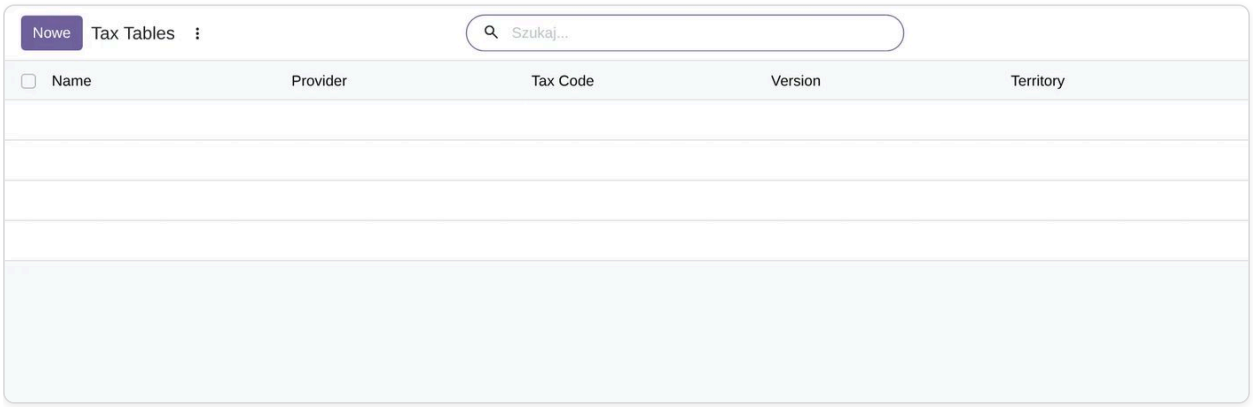
3. **Kliknij Post to Ledger**
   Zapis zostaje utworzony i zatwierdzony, a payslip ma zaznaczone **GL Posted**.

W Factorial powstaje jeden zapis na payslip. W PayFit Francja powstaje jeden zapis na miesiąc, obejmujący wszystkie oczekujące payslipy z danej serii, wiersz po wierszu z dziennika payroll PayFit.

> Nie zaksięguje, jeśli u dostawcy brakuje kont wynagrodzeń, potrąceń i netto do wypłaty (a przy kosztach pracodawcy także dwóch kont składek), jeśli nie ma dziennika ogólnego, jeśli brakuje konta dla któregoś kodu z PayFit albo jeśli dziennik PayFit się nie zgadza. W takim przypadku nic nie zostaje zaksięgowane.

10 Tabele podatkowe

W **EU Payroll Connectors › Tax Tables** zapisujesz swoje tabele podatkowe jako odniesienie obok zaimportowanych list płac.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista **Tax Tables** z kolumnami **Name**, **Provider**, **Tax Code**, **Version**, **Territory** i **Tax Rate (%)**.

Tabele nie przychodzą z żadnej platformy. Dodajesz je sam przez **Nowe**, a każda jest powiązana z dostawcą. Zadanie cykliczne **Daily: Check Expired Tax Tables** zapisuje w logu serwera (nie w Odoo) ostrzeżenie dla każdej aktywnej tabeli, która już wygasła. Po instalacji jest wyłączone.

Pola tabeli

Name	Nazwa, która pomoże Ci ją rozpoznać, na przykład „2026 German Lohnsteuer”.
Provider	Dostawca, do którego należy tabela.
Tax Code	Kod tabeli, na przykład SPAIN_IRPF_2026.
Version	Wersja tabeli, aby zapisać, z której korzystasz.
Territory	**Spain**, **Germany**, **Austria** lub **Multi-Country**.
Tax Rate (%)	Dla stałej stawki, na przykład 0.19 dla 19 %.
Tax Formula (JSON)	Dla progów progresywnych: lista w JSON z min, max i rate w każdym progu, z kluczami w cudzysłowach.
Effective From	Od kiedy tabela obowiązuje. Wypełnione dzisiejszą datą.
Effective To	Do kiedy tabela obowiązuje. Puste oznacza, że tabela nie ma końca.
Active	Pole zaznaczone domyślnie przy tworzeniu tabeli.
Last Synced from Provider	Tylko do odczytu. Konektor go nie wypełnia.
Source Version	Skąd pochodzi tabela, na przykład numer oficjalnego dziennika urzędowego.

Statusy

Tabela nie ma własnych statusów. Jest aktywna lub nie, zależnie od pola **Active** i dat obowiązywania.

Jak utworzyć tabelę

1. **Otwórz listę**
   Wejdź w **EU Payroll Connectors › Tax Tables** i kliknij **Nowe**.

2. **Wypełnij pola obowiązkowe**
   Podaj **Name**, **Provider**, **Tax Code**, **Version**, **Territory** i **Effective From**. Formularz nie podpisuje każdego pola: są one jedno pod drugim, w kolejności z tabeli powyżej.

3. **Wybierz stawkę stałą lub progi**
   Wpisz stawkę w **Tax Rate (%)** albo progi w **Tax Formula (JSON)**.

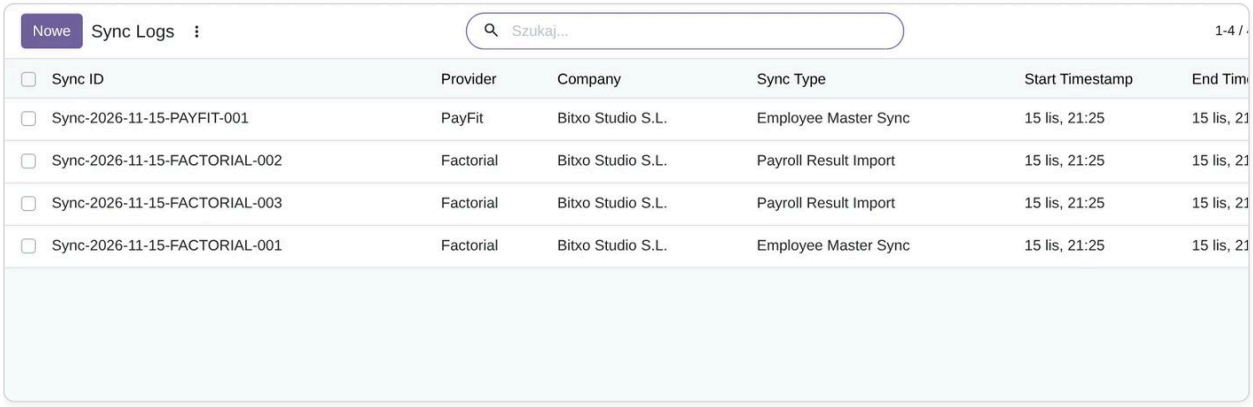
4. **Zapisz**
   Odoo sprawdza tabelę przy zapisie i ostrzega, jeśli coś się nie zgadza.

> Tabele służą wyłącznie jako odniesienie: nie są stosowane do zaimportowanych list płac.

INSTRUKCJA OBSŁUGI · PERSONIO, FACTORIAL & PAYFIT

11 Rejestry synchronizacji

Za każdym razem, gdy konektor importuje pracowników lub listy płac, zostawia wpis. Jeśli synchronizacja się nie powiedzie, zapisuje błąd i pozwala ją powtórzyć przyciskiem **Retry**.



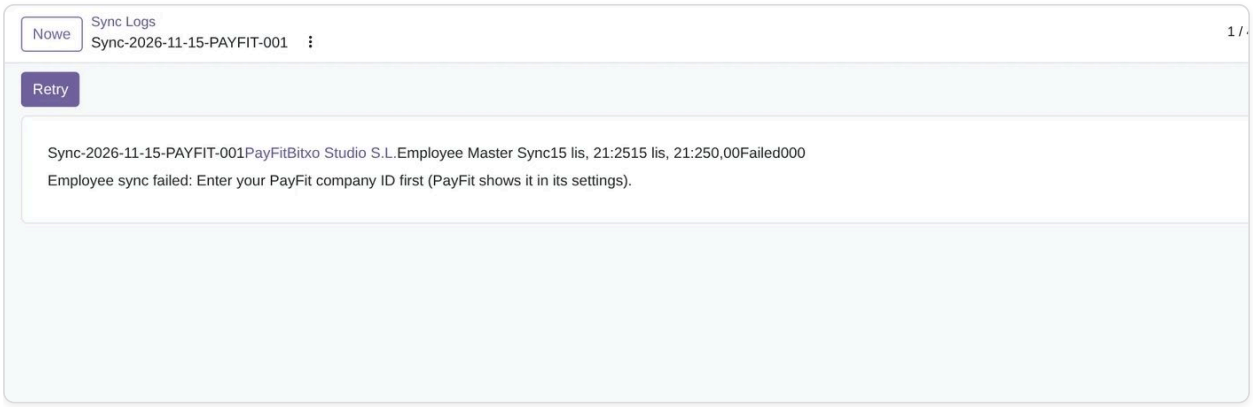
- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista **Sync Logs** z czterema synchronizacjami Factorial i PayFit.

Skąd pochodzi każdy wpis

- Zaplanowane zadanie **Payroll SaaS: import employees (Personio / Factorial / PayFit)** uruchamia się codziennie i jest aktywne.
- Zaplanowane zadanie **Payroll SaaS: import payroll results (Personio / Factorial / PayFit)** uruchamia się codziennie i jest aktywne.
- Przycisk **Execute Sync** w **Manual Payroll Sync**, w **EU Payroll Connectors › Run a Sync**, oraz przyciski **Import Employees** i **Import Last Month's Payroll** na karcie dostawcy.

Otwierasz listę w **EU Payroll Connectors › Sync Logs**. Każdy wiersz pokazuje **Sync ID**, **Provider**, **Company**, **Sync Type**, **Start Timestamp** i **End Timestamp**. Po otwarciu jednego karta pokazuje jego dane bez etykiet, jedno

pod drugim: nazwę, dostawcę, firmę, typ, miesiąc (przy listach płac), początek, koniec, czas trwania w sekundach, status, liczbę przetworzonych, nieudanych i pominiętych rekordów oraz komunikat o błędzie. Konektor tworzy dwa typy: **Employee Master Sync** i **Payroll Result Import**.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Wpis **Failed** z komunikatem o błędzie i przyciskiem **Retry**.

Retry	Powtarza nieudaną synchronizację. Nowa próba ma własny wpis. Widoczny tylko wtedy, gdy status to **Failed**.
Komunikat o błędzie	Co się nie powiodło, dokładnie tak, jak zwrócił to dostawca lub konektor.
Miesiąc	Przy imporcie list płac miesiąc, o który poproszono: przy ponowieniu ten miesiąc importuje się ponownie.

Statusy

Każdy wpis kończy się statusem **Success**, **Partial Success** (część rekordów nie weszła) albo **Failed**.

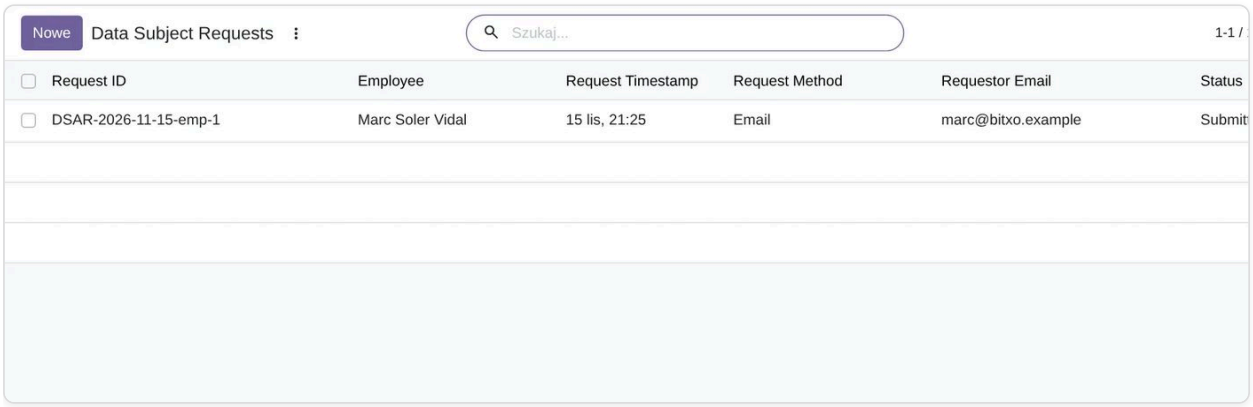
Jak powtórzyć nieudaną synchronizację

1. **Otwórz wpis**
   Wejdź w **EU Payroll Connectors › Sync Logs** i otwórz wpis ze statusem **Failed**.
2. **Przeczytaj błąd**
   Komunikat o błędzie na końcu karty mówi, co jest przyczyną.
3. **Usuń przyczynę**
   Na przykład uzupełnij brakującą daną, której żąda komunikat, na karcie dostawcy.
4. **Kliknij Retry**
   Synchronizacja uruchamia się ponownie i tworzy nowy wpis.

> Wpisów nie można usuwać ani edytować: Odoo wyświetla „Cannot delete immutable sync logs. Use soft-delete (mark anonymized) instead." oraz „Cannot edit immutable sync logs after creation.". **Retry** działa tylko przy wpisach **Failed**: w innym przypadku pojawia się „Can only retry failed syncs.".

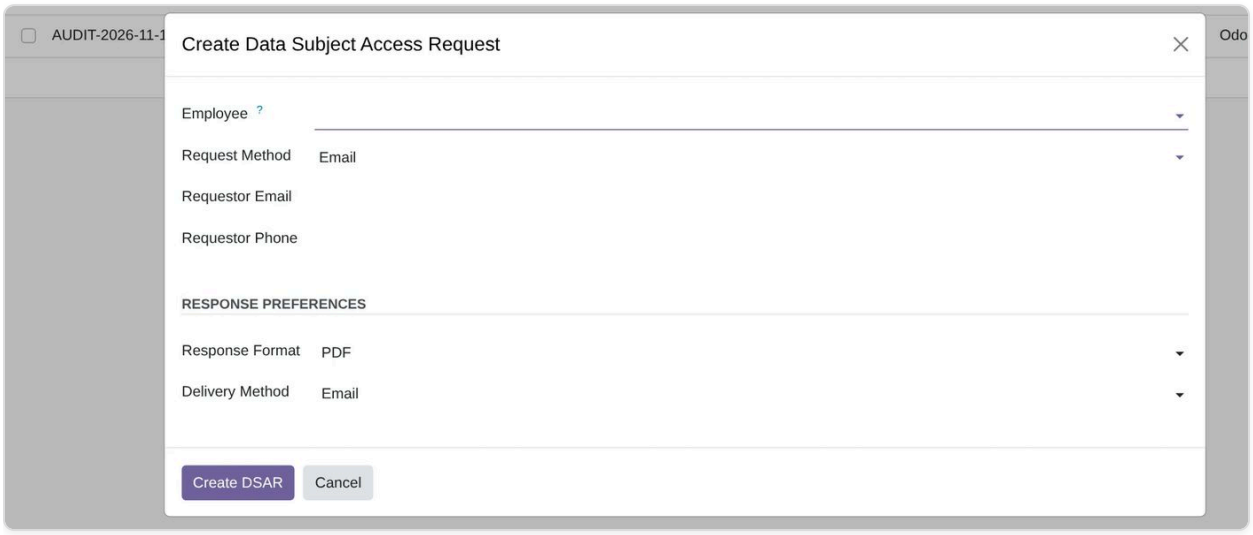
12 Wnioski RODO (DSAR)

Tutaj prowadzisz każdy wniosek o dostęp do danych pracownika, od rejestracji do zamknięcia, z terminem 30 dni.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista wniosków z wnioskiem w statusie **Submitted**.

Wejdź w **EU Payroll Connectors › Data Subject Requests**, aby zobaczyć listę. Aby utworzyć wniosek, użyj **EU Payroll Connectors › New Data Subject Request**. Żadne zaplanowane zadanie nie tworzy wniosków: rejestruje je osoba. Przy tworzeniu moduł nadaje im **Request ID** i termin 30 dni od tego dnia. Ten termin jest ustawiony przez moduł: RODO daje miesiąc od otrzymania wniosku, z możliwością przedłużenia o kolejne dwa miesiące, jeśli to konieczne (artykuł 12.3), a miesiąc nie zawsze oznacza 30 dni. Karta każdego wniosku pokazuje jego dane bez etykiet, jedno pod drugim.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Kreator **Create Data Subject Access Request**, z przyciskiem **Create DSAR**.

Przyciski wniosku

Verify Identity	Oznacza tożsamość wnioskodawcy jako zweryfikowaną. Ukryty, jeśli tożsamość jest już zweryfikowana albo wniosek jest zamknięty lub odrzucony.
Compile Data	Przygotowuje załącznik JSON z tym, co moduł przechowuje o pracowniku: jego danymi z synchronizacji, zaimportowanymi listami płac wraz z pozycjami i wpisami audytu. Załącznik wysyła się przez **Send Response**; karta wniosku go nie pokazuje. Ukryty, gdy kompilacja jest już kompletna albo wniosek jest zamknięty lub odrzucony.

Check Redaction	Oznacza anonimizację jako sprawdzoną i zapisuje to w notatkach anonimizacji: eksport zawiera już tylko listy płac i wpisy audytu tego pracownika. Pojawia się tylko wtedy, gdy dane są skompilowane, a anonimizacja nie jest jeszcze ukończona.
Response Ready	Przygotowuje odpowiedź. Pojawia się tylko po ukończonej anonimizacji.
Send Response	Umieszcza w kolejce poczty wiadomość na adres **Requestor Email** z załącznikiem JSON. Pojawia się tylko przy przygotowanej, a niewysłanej odpowiedzi.
Close Request	Zamyka wniosek. Ukryty, jeśli wniosek jest już zamknięty lub odrzucony.

Statusy

Wniosek tworzony kreatorem powstaje w stanie **Submitted**; **Verify Identity** przenosi go do **In Review**, a **Close Request** do **Closed**. Lista **Status** zawiera też inne wartości, takie jak **Awaiting Data** czy **Rejected**, których żaden przycisk nie ustawia.

Kroki

1. **Zweryfikuj tożsamość**
   Kliknij **Verify Identity**.
2. **Zbierz dane**
   Kliknij **Compile Data**.
3. **Sprawdź anonimizację**
   Kliknij **Check Redaction**.
4. **Przygotuj odpowiedź**
   Kliknij **Response Ready**.
5. **Wyślij**
   Kliknij **Send Response**: wiadomość trafia do kolejki i zapisuje się godzina.
6. **Zamknij**
   Kliknij **Close Request** przed terminem.

> Nie można wysłać odpowiedzi bez weryfikacji tożsamości, bez skompilowanych danych, ani dwa razy, ani w zamkniętym lub odrzuconym wniosku. Pole potwierdzenia doręczenia, ostatnie na karcie, zaznaczasz Ty, gdy pracownik potwierdzi otrzymanie.

13 Co dzieje się samo

Konektor pobiera od Personio, Factorial i PayFit pracowników oraz listy płac dwoma zaplanowanymi zadaniami, które są włączone, a dwa kolejne są wyłączone przy instalacji.

ZADANIE	CZĘSTOTLIWOŚĆ	CO ROBI
Payroll SaaS: import employees (Personio / Factorial / PayFit)	Codziennie, włączone	Importuje do Odoo pracowników z połączeń **Active**, które tego dnia są objęte ich **Sync Schedule**.
Payroll SaaS: import payroll results (Personio / Factorial / PayFit)	Codziennie, włączone	Importuje wyniki płac z poprzedniego miesiąca i z bieżącego. Wyniki, które nie zostały jeszcze zaksięgowane, zostaną zaktualizowane nowym importem.
Daily: Anonymize Expired Audit Logs (GDPR Art. 17)	Codziennie, wyłączone	Anonimizuje wpisy audytu, których data przechowywania już minęła. Łącznik nie ustawia tej daty w żadnym wpisie, więc obecnie nie anonimizuje niczego.
Daily: Check Expired Tax Tables	Codziennie, wyłączone	Zapisuje w logu serwera (nie w Odoo) ostrzeżenie dla każdej aktywnej tabeli podatkowej, która już wygasła.

Częstotliwości zmienisz w **Ustawienia › Techniczne › Automatyzacja › Zaplanowane akcje**, w trybie programisty. Tam też znajdziesz dwa wyłączone zadania, aby je włączyć.

14 Jeśli coś się nie udaje

Najczęstsze przypadki i miejsca, gdzie warto zajrzeć w każdym z nich.

Bez okresu próbnego i bez subskrypcji	Połączenia działają przez **FlexigoTech Cloud**. Bez testu lub subskrypcji łącznik nie komunikuje się z Personio, Factorial ani PayFit. Stan swojej subskrypcji sprawdzisz w bloku FlexigoTech Cloud w ogólnych ustawieniach Odoo.
Nie zaakceptowano korzystania z FlexigoTech Cloud	Zaznacz **I accept that this connection works through FlexigoTech Cloud** w połączeniu i zapisz. Dopóki pole nie jest zaznaczone, Odoo odpowiada: „Accept first that this connection works through FlexigoTech Cloud: nothing was sent and nothing was saved."
Niekompletne dane uwierzytelniające	Dla Personio potrzebne są **Client ID for FlexigoTech Cloud** oraz **Client Secret for FlexigoTech Cloud**; jeśli brakuje któregokolwiek, pojawi się komunikat: „Enter both the Personio client ID and client secret: nothing was sent." Dla Factorial i PayFit używa się **API Key for FlexigoTech Cloud**. Data w polu **Saved in FlexigoTech Cloud on** pokazuje, kiedy dane zostały zapisane.
Nie możesz zobaczyć ani zmienić danych uwierzytelniających	Tylko administrator Odoo widzi i uzupełnia te pola. Jeśli połączenie ma już zapisane dane uwierzytelniające, nie możesz zmienić jego **Provider Type**, dopóki ich nie usuniesz za pomocą **Delete my credentials from FlexigoTech Cloud**.

Wypłata nie jest księgowana	Jeśli wynik płacowy nie zawiera pełnego rozbicia, jak w przypadku Personio, przycisk **Post to Ledger** się nie pojawia. Przy Factorial sprawdź, czy dostawca ma ustawione konta; przy PayFit Francja sprawdź, czy każdy kod dziennika ma przypisane konto w **Deduction Mappings** lub konto z tym kodem.
Nie wiesz, co odpowiedziała platforma	Otwórz **EU Payroll Connectors › Sync Logs**. Każda synchronizacja zapisuje swój wynik, a jeśli się nie powiodła, także komunikat o błędzie i przycisk **Retry**.

Jeśli FlexigoTech Cloud odrzuci wywołanie z zadania zaplanowanego, ta synchronizacja jest traktowana jako przerwa: nie zostaje po niej żaden wpis, nie jest oznaczana jako nieudana, a FlexigoTech Cloud otrzymuje ostrzeżenie. Jeśli odrzucenie dotyczy całej bazy, w tym przebiegu nie wykonuje się już więcej wywołań do chmury. Jeśli dotyczy tylko jednego połączenia, pozostałe działają dalej.

15 Wsparcie

Napisz do nas w sprawie instalacji, konfiguracji lub dowolnego pytania. W planie Standard odpowiadamy w ciągu 1 dnia roboczego, w planie Pro w ciągu 4 godzin roboczych, a jeśli trzeba, omówimy sprawę na wideorozmowie. Podaj wersję Odoo, wersję modułu i, jeśli pojawił się błąd, jego pełną treść.

E-mail

W sprawie instalacji, konfiguracji i wszelkich pytań.
comercial@flexigotech.com

W internecie

Strona konektora z przewodnikiem i cenami.
flexigotech.com/pl/integracja-eu-payroll-odoo.html

W Odoo Apps

Strona modułu w sklepie Odoo.
apps.odoo.com

Personio, Factorial i PayFit są znakami ich właścicieli. FlexigoTech publikuje to złącze na własną odpowiedzialność, bez poparcia ani patronatu właścicieli tych znaków. FlexigoTech jest marką Flexibles y Accesorios Gobe, S.L. (Barcelona, Hiszpania).